



burjeel
holdings

<u>(Article 3 of the Articles of Association of the Company before amendments):</u>	<u>نص المادة 3 من النظام الأساسي قبل التعديل):</u>
"3. Subject to the Articles and the Policies and Charters, the directors are responsible for the management of the Company's business, for which purpose they may exercise all the powers of the Company."	"3- مع مراعاة أحكام النظام الأساسي والسياسات والمواثيق، يكون أعضاء مجلس الإدارة مسؤولين عن إدارة أعمال الشركة، ولهذا الغرض يجوز لهم ممارسة جميع صلاحيات الشركة.
<u>(Article 3 of the Articles of Association of the Company after amendments):</u>	<u>نص المادة 3 من النظام الأساسي بعد التعديل):</u>
"3. (1) The directors are responsible for the management of the Company's business, for which purpose they may exercise all the powers of the Company. 3. (2) The directors have been expressly authorized to enter into loan agreements for any period including a period in excess of 3 (three) years, to obtain financial facilities and to invest in all avenues related to the Company's objectives. The directors have been further authorised to sell, lease, pledge and mortgage the movable and immovable assets of the Company and its subsidiaries, to release the liability of the Company's (and its subsidiaries) debtors, to enter into settlements and conciliations and to enter into arbitration agreements and to create security interests of any kind, receive and give guarantees on behalf of the Company and its subsidiaries."	"3. (1) أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إدارة أعمال الشركة، ولهذا الغرض يجوز لهم ممارسة جميع صلاحيات الشركة. 3. (2) تم تفويض أعضاء مجلس الإدارة صراحة بإبرام الاتفاقيات الخاصة بالقروض لأية مدة حتى لو تجاوزت مدتها ثلاث (3) سنوات ولمجلس الإدارة الحصول على التسهيلات المالية والاستثمار في جميع المجالات المتعلقة بأغراض الشركة. ولمجلس الإدارة رهن أموال وأصول الشركة المنقولة وغير المنقولة وبيع عقاراتها وإبراء ذمة مديني الشركة والشركات التابعة لها من مسؤولياتهم وإجراء المصالحات والتسويات والموافقة على التحكيم وإنشاء مصالح ضمانيه من أي نوع، وتلقي وإعطاء الضمانات نيابة عن الشركة والشركات التابعة لها."

